

DAROVACÍ SMLOUVA

dle ust. § 2055 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění
(dále jen „**občanský zákoník**“)

Fresenius Medical Care – DS, s.r.o.

IČO: 45790949

DIČ: CZ45790949

se sídlem Praha 6, Evropská 423/178, PSČ 160 00

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 13738

zastoupená Ing. Alešem Zachardou, MBA, jednatelem a Ing. Hanou Kubánkovou, MBA, prokuristkou

- dále jen „**dárce**“ -

a

Fakultní nemocnice Královské Vinohrady

IČO: 00064173

DIČ: CZ00064173

se sídlem Šrobárova 1150/50, Vinohrady, 10000 Praha 10

zastoupená MUDr. Jan Votava, MBA, ředitel FNKV

- dále jen „**obdarovaný**“ -

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

DAROVACÍ SMLOUVU

(dále jen „**smlouva**“)

Článek 1

- 1.1 Dárce se zavazuje poskytnout bezplatně obdarovanému na základě této smlouvy věcný dar specifikovaný v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen jako „**dar**“).
- 1.2 Dárce obdarovanému poskytuje dar za účelem rozvoje a zkvalitnění péče o pacienty. Obdarovaný prohlašuje, že dar, resp. závazek poskytnutí daru přijímá. V souvislosti s přijetím daru se obdarovaný v současnosti ani v budoucnosti nijak nezavazuje k žádnému protiplnění vůči dárce, např. ke koupi nebo odběru jakýchkoli výrobků či služeb od dárce nebo jiné osoby. Dárce prohlašuje, že dar není poskytován v závislosti na jakoukoliv transakci mezi smluvními stranami či prostřednictvím třetích osob. Dárce a obdarovaný prohlašují, že ke dni uzavření této smlouvy dárce nepřijímá od obdarovaného žádné služby ve smyslu ustanovení § 2067 občanského zákoníku.
- 1.3 Obdarovaný se zavazuje použít dar výlučně k veřejně prospěšnému účelu v souladu se specifikací dle přílohy č. 1 této smlouvy a v souladu s ustanovením § 20 odst. 8 zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů.
- 1.4 Dárce převádí touto smlouvou na obdarovaného veškerá práva k duševnímu vlastnictví, která se vztahují k daru. Dárce tímto zároveň uděluje obdarovanému nevýhradní, celosvětovou, bezúplatnou, časově neomezenou licenci k užívání daru. Obdarovaný se zavazuje, že bude užívat dar v souladu s právními předpisy a že nebude poškozovat dobré jméno dárce ani hodnotu daru.
- 1.5 V případě, že dar bude použit v rozporu s dohodnutým účelem nebo obdarovaný neposkytne doklad o použití daru ani do 30 dnů od výzvy dárce k prokázání účelu použití daru obdarovaným, má dárce právo od smlouvy odstoupit. Obdarovaný je v takovém případě povinen dárce dar bez zbytečného odkladu vrátit a není-li to možné, je obdarovaný povinen zaplatit dárce obvyklou cenu daru.
- 1.6 Obdarovaný prohlašuje, že se seznámil se zněním Compliance doložky Fresenius Medical Care, jejíž znění je uvedeno v příloze č. 2 této smlouvy a zavazuje se pravidla v ní uvedená dodržovat.

Článek 2

- 2.1 Tato smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZRS**“). Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění smlouvy a jejích metadat v souladu se ZRS provede a bude povinností strany obdarovaného. Smluvní strany berou na vědomí, že nebude-li smlouva uveřejněna ani devadesátý den od jejího uzavření, je následujícím dnem zrušena od počátku s účinky případného bezdůvodného obohacení a porušení převzaté smluvní povinnosti obdarovaného.
- 2.2 Tato smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.
- 2.3 Spory mezi smluvními stranami, které vzniknou v souvislosti s realizací této smlouvy, budou řešeny vzájemnou dohodou smluvních stran. V případě, že se nepodaří vyřešit takový spor smírnou cestou, může se kterákoli ze smluvních stran obrátit na příslušný tuzemský soud.
- 2.4 V případě, že některé z ustanovení nebo část této smlouvy je nebo se v budoucnosti stane neplatným, zdánlivým nebo neúčinným, zůstávají ostatní ustanovení nebo části této smlouvy platné a vymahatelné, lze-li je od ostatního obsahu smlouvy oddělit. Smluvní strany jsou povinny poskytnout si vzájemnou součinnost pro to, aby neplatné, zdánlivé nebo neúčinné ustanovení bylo nahrazeno takovým platným a účinným ustanovením, které v nejvyšší možné míře zachovává ekonomický účel zamýšlený zdánlivým, neplatným, nebo neúčinným ustanovením. To se nevztahuje na účinnost této smlouvy.
- 2.5 Práva a povinnosti smluvních stran podle této smlouvy se budou vykládat vždy podle jazykového vyjádření jednotlivých ustanovení této smlouvy. Teprve v případě nejasností ohledně významu jazykového vyjádření konkrétního ustanovení se použijí ostatní pravidla pro výklad práv a povinností smluvních stran. K obchodním zvyklostem, ať už zachovávaným obecně či v daném odvětví, se nepřihlíží.
- 2.6 Žádná ze smluvních stran není oprávněna bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany postoupit třetí osobě pohledávku nebo její část, která vznikla na základě této smlouvy, nebo převést tuto smlouvu jako celek nebo její část na třetí osobu. K postoupení pohledávky je nutná písemná dohoda stran, a dokud postoupitel postoupení pohledávky dlužníkovi neprokáže, není dlužník povinen plnit dluh postupníkovi. Žádná ze smluvních stran není oprávněna bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany převést třetí osobě svá práva a povinnosti z této smlouvy nebo její části.
- 2.7 Jakékoliv změny nebo doplnění této smlouvy vyžadují formu písemného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami. To samé platí i pro vzdání se písemné formy a jakoukoliv dohodu smluvních stran o převzetí dluhu, přistoupení k dluhu nebo prominutí dluhu vyplývajícího z této smlouvy.
- 2.8 Tato smlouva je vyhotovena ve třech vyhotoveních v českém jazyce, z nichž dárce obdrží dvě vyhotovení a obdarovaný jedno.
- 2.9 Každá z fyzických osob podepisujících tuto smlouvu prohlašuje a podpisem této smlouvy potvrzuje, že je oprávněna příslušného účastníka smlouvy zastupovat a zavazovat v rozsahu uvedeném výše, a zavazuje se nahradit případnou škodu, která by vznikla případnou nepravdivostí tohoto prohlášení.
- 2.10 Nedílnou součástí této dohody je následující příloha:
- Příloha č. 1 – Specifikace daru
 - Příloha č. 2 – Compliance clause

Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.

Dárce:

V Praze dne 7. 4. 2025

Obdarovaný:

V Praze dne 9. 4. 2025

Za Fresenius Medical Care - DS, s.r.o.
Ing. Hana Kubánková, MBA, prokuristka

**Za Fakultní nemocnici Královské
Vinohrady**
MUDr. Jan Votava, MBA, ředitel FNKV

Za Fresenius Medical Care - DS, s.r.o.
Ing. Aleš Zacharda, MBA, jednatel

Příloha č. 1 – Specifikace daru

Technicko-ekonomická studie pro výstavbu nové budovy v areálu FNKV – Dialyzační středisko + lékárna, kterou v říjnu 2024 zpracoval tým projektantů společnosti MEDICOPROJECT, s.r.o., IČ: 60703016, se sídlem Kroftova 2619/45, 616 00 Brno, v celkové hodnotě 556.600.- Kč vč. DPH (tj. 460.000.- Kč + 96.600,- Kč DPH).

Technicko-ekonomická studie bude obdarovanému předána fyzicky, ve dvou vyhotoveních. Obdarovaný podpisem smlouvy potvrzuje převzetí technicko-ekonomické studie.

Příloha č. 2 – Compliance doložka

1. Jak je uvedeno v Kodexu etického a obchodního chování FRESENIUS MEDICAL CARE, dárce ve své vlastní činnosti, jakož i ve vztazích s obchodními partnery prosazuje hodnoty integrity a zákonného jednání, zvláště pak v boji proti úplatkářství a korupci. Pokračující úspěch a dobré jméno a pověst dárce závisí na společném závazku jednat způsobem odpovídajícím těmto základním hodnotám. Společně s dárce se obdarovaný zavazuje dodržovat tyto základní hodnoty dodržováním platných právních předpisů.
2. Smluvní strany potvrzují, že výběr dárce je založen na jejích/jeho odborných znalostech a odborné kvalifikaci a že podepsání této smlouvy nemá žádnou přímou ani nepřímou spojitost s minulým, současným či budoucím obchodem, nájmem, výpůjčkou, doporučením, předpisem, užitím, dodáním nebo získáním produktu či služby poskytnuté ze strany dárce, podpis této smlouvy není ani odměnou za dřívější obchody, objednávky či doporučení, ani neexistuje žádné podobné očekávání. Obdarovaný navíc prohlašuje, že není v žádném vztahu s další třetí stranou, na jehož základě by mohl vzniknout střet zájmů či který by jinak znemožnil uzavření této smlouvy, s výjimkou skutečností, které byly zveřejněny a písemně schváleny dárce před uzavřením této smlouvy.
3. Dárce prohlašuje, že své činnosti dle této smlouvy bude vykonávat v souladu s platnými právními předpisy, profesními kodexy, standardy celého odvětví a relevantními interními předpisy, stejně tak bude dodržovat veškeré daňové požadavky v souvislosti s odměnou a/nebo náhradou nákladů dle této smlouvy. Bez ohledu na výše uvedené obdarovaný výslovně souhlasí s tím, že v souvislosti s poskytováním odborných služeb dárce či na účet dárce nebude vykonávat jakékoliv aktivity, které by vedly k porušení jakýchkoliv platných právních předpisů, jako jsou místní právní předpisy týkající se úplatkářství a boje proti korupci, stejně jako i americký zákon o korupčních praktikách v zahraničí (U.S. Foreign Corrupt Practices Act).
4. Obdarovaný prohlašuje, že si přečetl/a Kodex etického a obchodního chování FRESENIUS MEDICAL CARE ([Kodex etického a obchodního chování](#)) a Compliance brožuru pro obchodní partnery ([Brožura Compliance](#)), které jsou dostupné na webové stránce FRESENIUS MEDICAL CARE. Obdarovaný potvrzuje, že rozumí principům, které obsahují a zavazuje se je dodržovat.
5. Obdarovaný podnikne veškeré kroky, aby zajistil/a dodržení veškerých relevantních požadavků na transparentnost a zveřejnění informací s ohledem na podpis této smlouvy, přičemž v plném rozsahu zveřejní účel a rozsah interakce, jak je to vyžadováno např. zaměstnavatelem, profesní organizací, státním orgánem či jiným místně příslušným orgánem. V případě potřeby obdarovaný získá souhlas svého zaměstnavatele tím, že jeho/její zaměstnavatel smlouvu podepíše. Dále obdarovaný v rozsahu požadovaném příslušnými povinnostmi v oblasti zveřejňování zveřejní, že služby dle této smlouvy jsou vykonávány pro dárce, a to v rámci písemných materiálů i verbálních prezentací.
6. Obdarovaný souhlasí s tím, že pokud se dozví, nebo má-li důvod se domnívat, že jakákoliv osoba jednající jménem obdarovaného a/nebo dárce se přímo či nepřímo angažovala v činnostech, které mohou mít za následek porušení platných místních či mezinárodních právních předpisů, jako např. protikorupčních a protiúplatkářských zákonů, předpisů a platných odborných kodexů souvisejících s činnostmi dle této smlouvy, tak tyto informace či podezření bude obdarovaný s ohledem na své interní předpisy neprodleně hlásit na následující e-mailovou adresu: complianceactionline@fmc-ag.com.
7.
 - a. Obdarovaný se zavazuje poskytnout přiměřenou součinnost při jakémkoli auditu, který může být vykonán dárce nebo jeho jménem v souvislosti s podnikáním ve spojení s touto smlouvou. Na základě oznámení o zamýšleném auditu obdarovaný v přiměřeném čase poskytne dárce nebo třetí straně najaté dárce: (a) přístup k příslušným osobám; a (b) přístup k příslušným dokumentům, knihám a záznamům a údajům (mimo jiné fakturám a žádostem o náhradu výdajů, podpůrným dokladům a původním záznamům o poplatcích a platbách).
 - b. Během doby platnosti této smlouvy, a ne častěji než jednou ročně (pokud okolnosti nevyžadují další audity, jak je popsáno níže), může na základě oznámení učiněného alespoň 10 dnů

předem, dárce vykonat audit směrnic, postupů, účetních knih a záznamů obdarovaného, které se týkají plnění obdarovaného dle této smlouvy, aby zajistila dodržování této smlouvy. Bez ohledu na výše uvedené se smluvní strany dohodly, že dárce může vykonat audit kdykoliv, v případě (i) auditů vyžadovaných veřejnými nebo regulačními orgány dárce, (ii) skutečných nebo hrozících vyšetřování a/nebo obvinění, případů zpronevěry, podvodu nebo obchodních nesrovnalostí potenciálně trestní povahy, nebo (iii) dárce se důvodně domnívá, že je nezbytný audit zaměřený na řešení závažných provozních problémů nebo problémů, které představují hrozbu pro podnikání dárce a/nebo jeho dobré jméno a reputaci.

8. Bez ohledu na ostatní ujednání této smlouvy nebo jakýkoliv jiný právní nárok, kterým může dárce disponovat, zakládá porušení jakéhokoli ustanovení obsaženého v této Compliance doložce ze strany obdarovaného právo dárce smlouvu vypovědět s okamžitou účinností.